

## Highland Council: Skye and Lochalsh Core Paths 2009

The following list of place-names is provided alphabetically, both from EN-GD and GD-EN to allow for ease of use. GD-EN starts on page 2.



<b>English</b>	<b>Gaelic</b>		
<i>Ardintoul Bay</i>	Camas Àird an t-Sabhail	<i>Glebe Road</i>	Rathad a' Ghliob
<i>Ardtrek Road</i>	Rathad na h-Àirde Fhric	<i>Greshornish Road End</i>	Ceann Rathad Ghrisinis
<i>Balvraid</i>	Baile a' Bhràghaid	<i>Inverarish</i>	Inbhir Arais
<i>Bernisdale</i>	Beàrnasdal	<i>Kensaleyre</i>	Ceann Sàil Eighre
<i>Borve Circular</i>	Cuairt-cheum Bhuirbh	<i>Lorgill</i>	Lothairgil
<i>Bracadale</i>	Bracadal	<i>Mill Road</i>	Rathad na Muilne
<i>Broadford Pier</i>	Cidhe an Àth Leathainn	<i>Moyle</i>	A' Mhaoile
<i>Brookside</i>	Taobh an Uillt	<i>Neist Point</i>	Gob na h-Èist
<i>Clach Ard Stone</i>	A' Chlach Àrd	<i>Old Mill</i>	An Seann Mhuileann
<i>Clachan</i>	An Clachan	<i>Plock of Kyle Circular</i>	Cuairt-cheum Ploc a' Chaoil
<i>Dalavil</i>	Dail a' Bhil	<i>Portnalong Pier</i>	Cidhe Phort nan Long
<i>Edinbane</i>	An t-Aodann Bàn	<i>Prabost Road End</i>	Ceann Rathad Phraboist
<i>Fanks</i>	Na Fangan	<i>Rubha Hunish</i>	Rubha Hùinis
<i>Feorlig</i>	An Fheòrlig	<i>Sandaig Bay</i>	Camas Shanndaig
<i>Fiskavaig Bay</i>	Camas Fhiosgabhaig	<i>Skeabost Bridge</i>	Drochaid Sgeitheaboist
<i>Gillen</i>	Na Gilean	<i>Staffin Road</i>	Rathad Stafainn
<i>Gleann Dubh Lochain</i>	Gleann an Dubh Lochain	<i>Stein</i>	Steinn
		<i>Strath a' Chomair</i>	Srath a' Chomair

## Highland Council: Skye and Lochalsh Core Paths 2009

The following list of place-names is provided alphabetically, both from EN-GD and GD-EN to allow for ease of use. GD-EN starts on page 2.



<i>Struan</i>	An Sruthan
<i>Uig Community Hall</i>	Talla Coimhearsnachd Ùige
<i>Vatten</i>	Bhatan

<b>Gàidhlig</b>	<b>Beurla</b>
An t-Aodann Bàn	<i>Edinbane</i>
Baile a' Bhràghaid	<i>Balvraid</i>
Beàrnasdal	<i>Bernisdale</i>
Bhatan	<i>Vatten</i>
Bracadal	<i>Bracadale</i>
Camas Àird an t-Sabhail	<i>Ardintoul Bay</i>
Camas Fhiosgabhaig	<i>Fiskavaig Bay</i>
Camas Shanndaig	<i>Sandaig Bay</i>
Ceann Rathad Ghrisinis	<i>Greshornish Road End</i>
Ceann Rathad Phraboist	<i>Prabost Road End</i>
Ceann Sàil Eighre	<i>Kensaleyre</i>
A' Chlach Àrd	<i>Clach Ard Stone</i>

<i>Cidhe an Àth Leathainn</i>	<i>Broadford Pier</i>
<i>Cidhe Phort nan Long</i>	<i>Portnalong Pier</i>
<i>An Clachan</i>	<i>Clachan</i>
<i>Cuairt-cheum Bhuirbh</i>	<i>Borve Circular</i>
<i>Cuairt-cheum Ploc a' Chaoil</i>	<i>Plock of Kyle Circular</i>
<i>Dail a' Bhil</i>	<i>Dalavil</i>
<i>Drochaid Sgeitheaboist</i>	<i>Skeabost Bridge</i>
<i>Na Fangan</i>	<i>Fanks</i>
<i>An Fheòirlig</i>	<i>Feorlig</i>
<i>Na Gilean</i>	<i>Gillen</i>
<i>Gleann an Dubh Lochain</i>	<i>Gleann Dubh Lochain</i>
<i>Gob na h-Èist</i>	<i>Neist Point</i>
<i>Inbhir Arais</i>	<i>Inverarish</i>
<i>Lothairgil</i>	<i>Lorgill</i>
<i>A' Mhaoile</i>	<i>Moyle</i>
<i>Rathad a' Ghliob</i>	<i>Glebe Road</i>
<i>Rathad na h-Àirde Fhric</i>	<i>Ardtrek Road</i>
<i>Rathad na Muilne</i>	<i>Mill Road</i>

## Highland Council: Skye and Lochalsh Core Paths 2009

The following list of place-names is provided alphabetically, both from EN-GD and GD-EN to allow for ease of use. GD-EN starts on page 2.



Rathad Stafainn	<i>Staffin Road</i>
Rubha Hùinis	<i>Rubha Hunish</i>
An Seann Mhuileann	<i>Old Mill</i>
Srath a' Chomair	<i>Strath a' Chomair</i>
An Sruthan	<i>Struan</i>
Steinn	<i>Stein</i>
Talla Coimhearsnachd Ùige	<i>Uig Community Hall</i>
Taobh an Uillt	<i>Brookside</i>